綜合新聞

高信委員長昨蒞雲 僑團僑領機場迎接

（雲訊）中華民國僑務委員會委員長高信先生，奉命駕臨加拿大親察僑務，宣慰僑胞，昨十二日上午十一時五十分，高委員長由溫尼辟乘加拿大航空公司飛機，抵達雲埠國際機場，下機後，由王領事易非 中央評議委員關崇韻，林西屏，僑務委員李日如，總支部常委關雲龍，李王保，留學生陳榮光等，陪同步入候機室，并介紹各僑團代表，僑領等，與委員長相見，一一握手致禮，平易親切，高委員長僕僕風塵，民國宣勞的精神，與其敦厚簡樸的風範，首先給僑衆留下難忘的印象，而高委員長對各界領袖親到機場迎接，衷心表示謝意。旋即在候機室大門前，全體拍照留念，由王領事，林常委西屏，駕車陪同委員長回市區旅邸休息。

昨日前往機場迎接高委員長者計有：中央評議委員關崇韻，林西屏，僑務委員李日如，中華民國駐雲哥華總領事館領事王易非，副領事向特思，秘書陳榮祖，全加中華總會館林西屏，張雙元，許秉信，黃孔維，蔣清華，中國國民黨駐加拿大總支部李王孫，關雲龍，譚冠三，陳惠明，徐德昆，關耀崇，陳清民，孫漢平，孫詠秋，馬高華分部胡紹堦，陳精康，麥鳳枝，馬繆雲，鄧家珍，孫添貴，黃鎮威，教育部文化專員顧豪，新民國報黃蔭餘，陳榮耀，關健雄，岡州會館林時青，高郁，高文楨，台山寧陽會館 黃兆璋，陳海明，開平總會館 李炬悅 林西河總堂，九牧公所林樹榮，龍岡敦義公所劉孔樞，全加李氏總公所李天民，雲埠李氏公所李漢邦 旅北美馬氏總公所馬榮騰，馬磐基，點間頓僑領馬長宗 黃江夏總堂黃孔阜，中華職公會李道全，中加友誼會黃文甫，岑錫洪，沙堆僑鄉總會胡彩星，伍胥山公所伍善予 關隴西堂關勳和，清韻音樂社林時青，至德總堂周永年，許高陽書社許秉信，昭倫親義總公所譚泰恒，至孝篤親公所陳品乾，陳值之 陳穎川總堂陳孔墉 怡廬書報社陳惠明，鄭漢強，廖武威堂廖伯良，余風采總堂余勳平，華僑公立學校廖伯良，蕭秉祺，陳子元，（未完）

華青年林北漢君 開設得時男服店

（雲訊）華青年林北漢君，開設得時男服總滙，在喜事定街東十一號，經已開始營業（尚未正式開幕）照林君表示，他的店將包括所有男仕日常用品，實與保證上等，價錢絕對公道，他的營業原則是，顧客得到百份之佰滿意或原銀奉回，新張期內，有特價品與贈品，

文彊學校函謝 仁翁捐助善款

又吳潤榮，悅榮，順榮，以其先父國華翁之喪，亦依照其愛重僑教本旨，捐助二十五元，該校收到款項後，除將各人芳名懸於校務處，以資表揚外，經已檢同收據，分別函復，並伸謝忱。以上各君深明逸居近禽，既富加教之道，捐輸助學，栽培僑生，義，可風。（續完）

卡城中華協會職員 揭曉定期舉行開幕

（卡城訊）此間中華協會，依章選舉程序，由各社團派出當然理事，計有華僑學校李宏超，黃氏宗親會黃乾相，李孝篤親公所胡俊，李氏公所李新民，國民黨分部潘仲謙，中山同鄉會李經，余風采堂余載濤，馬氏公所馬政邦，民治黨馬若夢，達權社龔利，洪門體育會林景生，龍岡公所劉社練，溯源堂雷家邦，民權游藝社，馬儲本，華僑音樂社，伍紹倫 華樂社林家昇，華人滑石會軍權有，梁忠孝堂梁君豪，林內河堂林榮富，協和教會黃道一，另由全僑選出社會賢達，陳杰鵬，黃良石，何榮禧，何榮穩，余伯芹，鄧約翰，余鴻惠，李耀明，張樁積，馬聰，余傑生，李世暖，劉錦津，馬超事，余一凡，黃關强，李偉林，林佐民，（未完）

想買黃金作投資用？

加帝國商業銀行分行可代理買黃金手續，貴處本行分行願隨時以詳細情形奉告，請即前往接洽。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：三九一三·四五式

八機路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉

宜僱有經驗炒鑊壹名
請下午電話 433-8217

風流天子與多情孟麗君

孟麗君 麗明堂 項南金 芳艷芬（分飾）

皇甫少華 林家聲
皇后……譚倩紅
蘇母……馬笑英
權臣太監……半日安
皇甫敬忠……白龍珠
孟仕元……張生
蘇映雪……英麗梨
太后……程麗
成宗皇……新馬仔
上林苑題詩 天香館留宿 延師診脈 太監偷宮鞋 金鑾殿輕生

民華戲院 KING CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 4, B.C.

▲全部大鑼鼓▲古裝紀錄片▲芳艷芬傑構▲

八月十七號（禮拜日）在電雲戲院日夜連環映六場

碧水紅蓮

▲林翠 ▲金峯 石燕林靜

全部七彩潤幕歌舞 加映場司

實事實業燕梳有限公司
伍務事英秀黃濂澤
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭景耀 HE. 4-2219
請閱電話或本號本臨時有新住家屋柏文樓出賣本號代理每日接有新住家屋

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭保險抵押等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時來函詢問。

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日承有房屋新舊，因搬遷所賣，無法全部刊登所有出賣之房屋，如欲購買房屋之僑胞，除請注意本公司櫥所列舉者外，尚新移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

Wah Sun Book Shop, 73 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

故宮春秋畫冊精品 元六幅廿圖
國父孫中山先生畫傳 壹元五

華新書局 英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五

一劍遍江湖卅五冊金童十式元式 迷宮魔劍廿冊◎鐵蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元式 彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
驟騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂廿冊 方玲 廿元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元八
血花燈廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊平江不肖生 叁元
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲等 叁元八
血洗毒龍潭十二冊鐵馬樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草蜢織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 壹色犬馬九毫何行
鮑鳴 無限好 牟凱倫著 壹元壹毫
女人的貿賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依逸

華新戲院 電影電話 150 E. HASTINGS ST.

八月十六號（星期六）由十二點半映到十點半
家傳戶誦 白蛇傳 洗劍問師 貞娘唱反綫
逢人便曉 林家聲飾演許仕林祭塔
全部七彩 國語對白 鴛鴦帕 王葆眞 石磊 冰茜 江龍 張鈞 金沙

八月十七號（禮拜日）由十二點半映到十點半
風流天子 孟麗君 芳艷芬先後分飾三個劇中人
新馬仔林家聲譚倩紅英麗梨
全部七彩 國語對白 碧水紅蓮 林翠 林靜 洪波 金峯 石燕 光照

龔貞信花舖
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
信託事項——手續簡便 服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託·竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

華益實業公司
WEST EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271
關昭鑑 736-0757
高奉勛 736-5026
洪錦堂 255-9669
黃陳新 266-9418
張雲元 325-8981

▲高業樓二幢——㊀街角位置，年淨收五萬七千，取價五十二萬元。㊁年淨收三萬二千元，取價三十二萬元。
▲西區柏文樓一十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十二萬五千元。
▲東區新柏文一十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。
▲壹年新住宅一四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。
▲菜蔬總護一市區西摩街夾大街街角，缺人力，平賣二千五百元，另点貨。
▲鬧街住宅一二睡房，地闊五十尺，可建存屋，取價壹萬九千五百元。

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表 韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司431-1471

「安居樂業」

東區菓舖連賣業，舖位面積約千餘尺，地濶六十餘尺，樓上六廳房，建築堅固美觀，地点適中，每年做八萬元以上生意，年淨萬元，每週祇開五日半，如將工作時間調整，營業額可達十萬元以上，取價五萬九千元，另貨，良機勿失之交臂，欲購從速。

△東區廿組四文，地点適中，取價廿五萬元，七萬元現銀即可成高。

△東區新商業樓宇，地下有舖壹間，土庫有大貨倉可租出，上層有華麗廳房兩組，每年可淨收壹萬元以上，只售九萬五千元。

「購買樓宇，可以實業交換。」

祺梁 LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，庆正樓梯房屋，修理水筒窗批建造架圍玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四·三五八七 夜間電話：式五四·壹式〇三

民華新戲院

八月廿一號（禮拜日）芳艷芬 紅蓮 琵琶 七月廿四號（禮拜日）退出影壇久矣 留歷軸好戲 所謂 翠鳥奇 觀衆視同異物 實物 歸魂 離恨天 獨夜 新洞 房花

八月廿四號（禮拜日）（在總樂戲院映）

男大當婚阿珍女大思嫁 新娘話唔吼新郎鬧双包 丁瑩有意快要眞的嫁人 朱江無心偶然得佳麗 請扶老携幼快來睇阿珍

梁醒波 新馬仔 芳艷芬 羅君麗 梅綿蘭 朱江欣 丁瑩